



Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

143

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

16.04.2025

UHR - ORE

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca	X		
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore	X		
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore	X		
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Bezirksgemeinschaft Vinschgau - Müllsammeldienst im Bereich Mittel- und Untervinschgau - Genehmigung der Abrechnung betreffend das Jahr 2024	Comunità Comprensoriale Val Venosta - servizio di raccolta rifiuti solidi urbani nella Media e Bassa Val Venosta - approvazione del conto finale riguardante l'anno 2024

Mit dem Beschluss des Landesausschusses von Bozen Nr. 3737 vom 03.09.1974 wurde die zwangsweise Errichtung einer Verwaltungsgemeinschaft zwischen den Gemeinden der Bezirksgemeinschaft Vinschgau zur Errichtung und Verwaltung der Dienste für das Einsammeln, den Abtransport und die Beseitigung der festen und schlammigen Abfälle verfügt.

Im Bereich der Gemeinden Schnals, Kastelbell/Tschars, Latsch, Martell, Schlanders und Laas wird seit dem 01.10.1981 der Müllsammeldienst auf Bezirksebene durchgeführt.

Die Bezirksgemeinschaft Vinschgau finanziert die Kosten für den Müllsammeldienst vor und fordert diese von den Gemeinden mit bestimmten Fälligkeiten zurück.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 132 vom 08.05.2024, rechtskräftig, wurden die zu Lasten der Gemeinde Laas gehenden, voraussichtlichen Kosten für das Jahr 2024 für einen Gesamtbetrag von Euro 160.011,67 einschließlich der MwSt. verpflichtet. Inzwischen wurde auch der Betrag von Euro 128.009,33 einschließlich MwSt., entsprechend der 1., 2., 3. und 4. Rate liquidiert.

Die Bezirksgemeinschaft Vinschgau hat nunmehr mit E-Mail-Schreiben vom 17.03.2025 die Spesenabrechnung für den Müllsammeldienst im Bereich Unter- und Mittelvinschgau für das Jahr 2024 mit endgültigen Gesamtkosten in Höhe von euro 2.971.599,02 zuzüglich MwSt. (davon der Betrag von Euro 1.562.471,45 einschließlich MwSt. zu Lasten der Mitgliedsgemeinden) zur Genehmigung vorgelegt. Dieselbe wurde mit Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 128 vom 11.03.2025 genehmigt.

Laut obiger Mitteilung ergeben sich aus der Abrechnung für die Gemeinde Laas für das Jahr 2024 folgende Beträge einschließlich MwSt.:

geschuldeter Betrag laut Abrechnung 2024	importo dovuto secondo il calcolo 2024	Euro 125.568,75
bisher einbezahlter Betrag für 2024	importo finora pagato per 2024	Euro 128.009,33
Guthaben der Gemeinde:	credito del Comune:	Euro 2.440,58

Es wird für notwendig erachtet, die vorgelegte Spesenabrechnung für das Jahr 2024 zu genehmigen. Der Differenzbetrag zu gunsten der Gemeinde Laas in Höhe von Euro 2.440,58 einschließlich MwSt. wird von der Bezirksgemeinschaft Vinschgau rücküberwiesen.

Con deliberazione della Giunta Provinciale di Bolzano n. 3737 del 03.09.1974, é stata decretata la costituzione obbligatoria di una Amministrazione comune tra i Comuni della Comunità Comprensoriale Val Venosta per l'istituzione e l'amministrazione del servizio di raccolta, di trasporto e di rimozione dei rifiuti solidi e liquidi.

Nelle località dei Comuni di Senales, Castelbello/Ciardes, Laces, Martello, Silandro e Lasa dal 01.10.1981 viene svolto il servizio di raccolta rifiuti a livello di Valle.

La Comunità Comprensoriale Val Venosta prefinanzia i costi del servizio di raccolta dei rifiuti urbani, addebitandoli ai Comuni con scadenze determinate.

Con deliberazione della Giunta comunale n. 132 del 08.05.2024, esecutiva, sono state impegnate le spese prevedibili ed a carico del Comune di Lasa per l'anno 2024 per un importo complessivo di Euro 160.011,67, IVA compresa, ed intanto é stato liquidato l'importo di complessive Euro 128.009,33, IVA compresa, corrispondente alla 1^a, 2^a, 3^a e 4^a rata.

La Comunità Comprensoriale Val Venosta intanto, con lettera e-mail del 17.03.2025, ha presentato, per l'approvazione, il conto finale delle spese per la raccolta dei rifiuti urbani nella Bassa e Media Val Venosta per l'anno 2024 con spese complessive di definitivamente Euro 2.971.599,02 oltre IVA (di cui l'importo di Euro 1.562.471,45, IVA compresa, a carico dei Comuni membro). Lo stesso é stato approvato con la deliberazione della Giunta Comprensoriale n. 128 del 11.03.2025.

Secondo la comunicazione sopra menzionata i per il comune di Lasa per l'anno 2024 si hanno i seguenti importi:

Viene ritenuto necessario di approvare il presentato conto finale delle spese per l'anno 2024. Il credito a differenza a favore del Comune di Lasa nell'ammontare di Euro 2.440,58, IVA compresa viene rimesso da parte della Comunità Comprensoriale Val Venosta.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:
ZFpLiFqrwRNBzzQsC0ExXclepKkPxGpWTZcP81Lr2oA=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:
33qmqoRNNLVnDkGbvp4iHoBgz0HUeDBmX7b8laDRTu8=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindevorstandbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEVORSTAND einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die von der Bezirksgemeinschaft Vinschgau mit dem E-Mail-Schreiben vom 17.03.2025 vorgelegte Spesenabrechnung für den Müllsammel- dienst im Bereich Mittel- und Untervinschgau für das Jahr 2024 wird hiermit für einen Gesamtbetrag von Euro 2.971.599,02 zuzüglich MwSt. (davon der Betrag von Euro 1.562.471,45 einschließlich MwSt. zu Lasten der Mitgliedsgemeinden) genehmigt.
2. Der Betrag von € 2.440,58 einschließlich MwSt, betreffend den Differenzbetrag für den Müllsammel- dienst (Jahr 2024) zu gunsten der Gemeinde Laas wird von der Bezirksgemeinschaft Vinschgau an die Gemeinde Laas rücküberweisen.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:
ZFpLiFqrwRNBzzQsC0ExXclepKkPxGpWTZcP81Lr2oA=

parere contabile - impronta digitale:
33qmqoRNNLVnDkGbvp4iHoBgz0HUeDBmX7b8laDRTu8=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Il conto finale delle spese per il servizio di raccolta rifiuti solidi urbani nella Bassa e Media Val Venosta nell'anno 2024, presentato dalla Comunità Comprensoriale Val Venosta con lettera e-mail del 17.03.2025, viene approvato per un importo complessivo di Euro 2.971.599,02 oltre IVA (di cui l'importo di Euro 1.562.471,45, IVA compresa, a carico dei Comuni membro).
2. L'importo di Euro 2.440,58, IVA compresa, riguardante l'importo a differenza per il servizio di raccolta rifiuti solidi urbani (anno 2024) a favore del Comune di Lasa viene rimesso da parte della Comunità Comprensoriale al Comune.

3. Die aus dieser Maßnahme entstehende Einnahme in Höhe von insgesamt Euro 2.440,58 wird auf dem Kap. 30500.99.99900 „Sonstige n.a.b. laufende Einnahmen“ (KS: Müllentsorgung) verbucht.
4. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollstreckbar erklärt.
5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

3. L'entrata derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive Euro 2.440,58 viene prenotata al cap. 30500.99.99900 „Altre entrate correnti“ (CC: Smaltimento rifiuti).
4. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

18.04.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
